

JAPAN

CP72

POSTAL PARCEL

DISPATCH NOTE/CUSTOMS DECLARATION



お問い合わせ番号
Item Number

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(電話番号) Telephone number (国名) Country

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の個数
Number of items contained

商業物品のみ記入
For commercial items only

内容品の正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

次の場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item contain.

英語若しくはフランス語又は名あて国で許される
言語で記入ください。

HS コード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of the goods

kg g

贈物
gift

商品価値のない
商品見本
samples of
merchandise of
no commercial
value

商品価値のない
書類
documents of
no commercial
value

1枚のインボイスで複数の小包を差し出す
場合にのみ記入してください。
Please enter in the case of multiple items with one Invoice.
郵便物の個口数 この郵便物は
Number of pieces This piece number
個口の 番目

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item is insured

保険付
Insured

保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)

保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)

SDRで記入する

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを
一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金ががかかります。
INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.
Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)

ご署名 Signature of the sender

すみやかに
返送
Return to
origin
immediately

下記の期間の満了後に返送
Return to sender
After days
(保管期間)
※この期間は、名あて国における
正規の保管期間を超えることが
できません。

放棄
Treat as
abandoned

転送 受取人の次の転送先に配達
Redirect Deliver to new address

航空便
by air

航空便
by air

住所
Address

最も経済的
な線路
by surface
/SAL

最も経済的な線路
by surface
/SAL

最も経済的
な線路
by surface
/SAL

記入する前に裏面の注意事項をよく読んでください。
PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS OVERLEAF BEFORE COMPLETING THIS FORM.
お届け先の国名については大文字で記入してください。
PLEASE WRITE THE COUNTRY OF DESTINATION IN CAPITAL LETTERS.

税関告知書 CN23 一体型ラベル
CN23 enclosed.
職権により開くことができる。
May be opened officially.

総重量 Total gross weight
kg g

郵便料金 諸料金

合計金額 Postage

円 yen

送達方法を一つご指定ください。
Choose type of handling desired

航空便
Air
 SAL
 船便
Surface

特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。

速達 受取通知
Express Advice of delivery

受付時刻 Time mailed
時(Hour) 分(Minute)

日付印
Date Stamp

この部分はあらかじめ切り離していただきます。
Please detach this part beforehand.

太枠内に強くお書きください。
Please write in bold letters within the frames.

お問い合わせ番号
Item Number

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

(電話番号) Telephone number (国名) Country

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の個数
Number of items contained

商業物品のみ記入
For commercial items only

内容品の正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

HSコード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of the goods

kg g

次の場合は、枠内に×印をつけてください。
if the item contain.
 贈物 gift 商品価値のない商品見本 samples of merchandise of no commercial value 商品価値のない書類 documents of no commercial value

1枚のインボイスで複数の小包を差し出す場合にのみ記入してください。
Please enter in the case of multiple items with one Invoice.
郵便物の個口数 この郵便物は
Number of pieces This piece number
個口の 番目

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (×) if the item is insured 保険付 Insured

保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)

保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)

SDRで記入する

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金がかかります。
INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.
Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)

ご署名 Signature of the sender

すみやかに返送
Return to origin immediately
 航空便 by air
 最も経済的な線路 by surface /SAL

下記の期間の満了後に返送
Return to sender After days (保管期間)
 航空便 by air
 最も経済的な線路 by surface /SAL

*この期間は、名あて国における正規の保管期間を超えることができません。

放棄
Treat as abandoned

転送
Redirect
 航空便 by air
 最も経済的な線路 by surface /SAL

受取人の次の転送先に配達
Deliver to new address
住所 Address

総重量 Total gross weight
kg g
郵便料金 諸料金
合計金額 Postage
円 yen
送達方法を一つご指定ください。
Choose type of handling desired
 航空便 Air
 SAL
 船便 Surface
特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。
 速達 Express 受取通知 Advice of delivery
受付時刻 Time mailed
時(Hour) 分(Minute)

Sender's Copy
記入後、この依頼主欄を切り取り取り扱ってください。 Please detach the Sender's Copy.

お問い合わせ番号
Item Number

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

(国名) Country

日付印 Date Stamp

国際小包受取書

Sender's Copy.

正に受領いたしました。

国際小包受取書
Sender's Copy ②

お問い合わせ番号
Item Number

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

(電話番号) Telephone number (国名) Country

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の個数
Number of items contained

商業物品のみ記入
For commercial items only

HS コード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of the goods

内容品の正味重量
Net weight

kg g

内容品の価格
Value

次の場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item contain.

贈物 gift 商品価値のない商品見本 samples of merchandise of no commercial value 商品価値のない書類 documents of no commercial value

1枚のインボイスで複数の小包を差し出す場合にのみ記入してください。
Please enter in the case of multiple items with one Invoice.
郵便物の個口数 この郵便物は
Number of pieces This piece number
個口の 番目

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item is insured 保険付 Insured

保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)

保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)

SDRで記入する

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金ががかかります。
INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.
Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)

ご署名 Signature of the sender

すみやかに返送 Return to origin immediately

下記の期間の満了後に返送 Return to sender After days (保管期間) ※この期間は、名あて国における正規の保管期間を超えることができません。

航空便 by air

航空便 by air

最も経済的な線路 by surface /SAL

最も経済的な線路 by surface /SAL

放棄 Treat as abandoned

転送 Redirect

受取人の次の転送先に配達 Deliver to new address

航空便 by air

住所 Address

最も経済的な線路 by surface /SAL

最も経済的な線路 by surface /SAL

総重量 Total gross weight

kg g

郵便料金 諸料金

合計金額 Postage

円 yen

送達方法を一つご指定ください。
Choose type of handling desired

航空便 Air
 SAL
 船便 Surface

特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。

速達 Express 受取通知 Advice of delivery

受付時刻 Time mailed
時(Hour) 分(Minute)

日付印
Date Stamp

受付店控

⇒01811 (19・TF) 7年保存

お問い合わせ番号
Item Number

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

(電話番号) Telephone number (国名) Country

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の個数
Number of items contained

商業物品のみ記入
For commercial items only

HS コード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of the goods

内容品の正味重量
Net weight

kg g

内容品の価格
Value

次の場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (×) if the item contain.

贈物 gift 商品価値のない商品見本 samples of merchandise of no commercial value 商品価値のない書類 documents of no commercial value

1枚のインボイスで複数の小包を差し出す場合にのみ記入してください。
Please enter in the case of multiple items with one Invoice.
郵便物の個口数 この郵便物は
Number of pieces This piece number
個口の 番目

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (×) if the item is insured. 保険付 Insured

保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)

保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)

SDRで記入する

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金ががかかります。

INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.

Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed

年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)

ご署名 Signature of the sender

すみやかに返送
Return to origin immediately

下記の期間の満了後に返送
Return to sender After _____ days (保管期間)

*この期間は、名あて国における正規の保管期間を超えることができません。

放棄
Treat as abandoned

転送
Redirect

受取人の次の転送先に配達
Deliver to new address

航空便
by air

航空便
by air

航空便
by air

最も経済的な線路
by surface /SAL

最も経済的な線路
by surface /SAL

最も経済的な線路
by surface /SAL

総重量 Total gross weight
kg g

郵便料金	諸料金
合計金額 Postage	
円 yen	

送達方法を一つご指定ください。
Choose type of handling desired

航空便 Air
 SAL
 船便 Surface

特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。
 速達 Express 受取通知 Advice of delivery

受付時刻 Time mailed
時 (Hour) 分 (Minute)

日付印
Date Stamp

DISPATCH NOTE/
CUSTOMS DECLARATION
CN23 / OP72

送料税関告知書①
はり付ける場所
保険付小包票符を

お問い合わせ番号
Item Number

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

(電話番号) Telephone number (国名) Country

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	内容品の個数 Number of items contained	商業物品のみ記入 For commercial items only		内容品の正味重量 Net weight kg g	内容品の価格 Value	次の場合は、枠内に×印をつけてください。 Enter a cross (×) if the item contain. <input type="checkbox"/> 贈物 gift <input type="checkbox"/> 商品価値のない商品見本 samples of merchandise of no commercial value <input type="checkbox"/> 商品価値のない書類 documents of no commercial value
		HS コード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of the goods			
1枚のインボイスで複数的小包を差し出す場合にのみ記入してください。 Please enter in the case of multiple items with one invoice. 郵便物の個口数 この郵便物は Number of pieces This piece number 個口の 番号						

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。 Enter a cross (×) if the item is insured <input type="checkbox"/> 保険付 Insured	保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)	保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)	SDRで記入する SDR
---	--------------------------------------	-------------------------------	-----------------

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金ががかかります。
INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.
Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date)

ご署名 Signature of the sender

<input type="checkbox"/> すみやかに返送 Return to origin immediately	<input type="checkbox"/> 下記の期間の満了後に返送 Return to sender After _____ days (保管期間) *この期間を、名あて国における正規の保管期間を超えることができません。	<input type="checkbox"/> 放棄 Treat as abandoned	<input type="checkbox"/> 転送 Redirect	受取人の次の転送先に配達 Deliver to new address
<input type="checkbox"/> 航空便 by air	<input type="checkbox"/> 航空便 by air		<input type="checkbox"/> 航空便 by air	住所 Address
<input type="checkbox"/> 最も経済的な線路 by surface /SAL	<input type="checkbox"/> 最も経済的な線路 by surface /SAL		<input type="checkbox"/> 最も経済的な線路 by surface /SAL	

総重量 Total gross weight
kg g

郵便料金 諸料金

合計金額 Postage
円 yen

送達方法を一つご指定ください。
Choose type of handling desired

航空便 Air
 SAL
 船便 Surface

特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。
 速達 Express 受取通知 Advice of delivery

受付時刻
時(Hour) 分(Minute)

日付印
Date Stamp

DISPATCH NOTE/
CUSTOMS DECLARATION
CN23 / CP72

送状税関告知書②

JAPAN

CP72

POSTAL PARCEL

DISPATCH NOTE/CUSTOMS DECLARATION

お問い合わせ番号
Item Number

TO (お届け先の住所・氏名) Name & Address postcode city

FROM (ご依頼主の住所・氏名) Name & Address

(郵便番号)
Postal Code

JAPAN

(電話番号) Telephone number (国名) Country

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の個数
Number of items contained

商業物品のみ記入
For commercial items only

HS コード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of the goods

内容品の正味重量
Net weight

kg g

内容品の価格
Value

次の場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item contain.

贈物 gift 商品価値のない商品見本 samples of merchandise of no commercial value 商品価値のない書類 documents of no commercial value

1枚のインボイスで複数の小包を差し出す場合にのみ記入してください。
Please enter in the case of multiple items with one Invoice.
郵便物の個口数 この郵便物は
Number of pieces This piece number
個口の 番目

保険付にする場合は、枠内に×印をつけてください。
Enter a cross (X) if the item is insured

保険付
Insured

保険金額 - 英語で記入する Insured value (words)

保険金額 - アラビア数字で記入する (numerals)

SDRで記入する

SDR

ご依頼主の指示事項：この小包が万一お届け先に配達できなかった場合の取扱いを一つご指定ください。なお、返送、転送の場合、料金ががかかります。
INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER in case of non-delivery of the parcel.
Every parcel returned or redirected shall be subject to the postage rates entailed.

受付年月日(西暦) Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)

ご署名 Signature of the sender

すみやかに返送
Return to origin immediately

下記の期間の満了後に返送
Return to sender After _____ days (保管期間)
*この期間は、名あて国における正規の保管期間を超えることができません。

放棄
Treat as abandoned

転送
Redirect
受取人の次の転送先に配達
Deliver to new address

航空便
by air

航空便
by air

最も経済的な線路
by surface /SAL

最も経済的な線路
by surface /SAL

航空便
by air

最も経済的な線路
by surface /SAL

記入する前に裏面の注意事項をよく読んでください。

PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS OVERLEAF BEFORE COMPLETING THIS FORM.

お届け先の国名については大文字で記入してください。

PLEASE WRITE THE COUNTRY OF DESTINATION IN CAPITAL LETTERS.

総重量 Total gross weight	
kg	g
郵便料金	諸料金
合計金額 Postage	
円 yen	
送達方法を一つご指定ください。 Choose type of handling desired	
<input type="checkbox"/> 航空便 Air	
<input type="checkbox"/> SAL	
<input type="checkbox"/> 船便 Surface	
特殊取扱にする場合は、枠内に×印をつけてください。	
<input type="checkbox"/> 速達 Express	<input type="checkbox"/> 受取通知 Advice of delivery
受付時刻 Time mailed	
時(Hour)	分(Minute)
日付印 Date Stamp	

注 意

この税関告知書は、名あて国で許される言語で記載してください。名あて国の税関は、郵便物を通関するために、内容品を知る必要があります。したがって、税関告知書は、完全正確、かつ、読み易く記入しなければなりません。そうしないと、郵便物の送達上の遅延およびその他の不都合を受取人にもたらすことがあります。また、虚偽、不明確または、不完全な記載をしますと、郵便物の差押えを受けることがあります。

内容品が輸出又は輸入できるかどうか（禁制、包装等）について、あらかじめ調査してください。また、名あて国によっては、原産地証明書、検疫証明書、インボイス等の書類の添付を要求する場合がありますので、調査のうえ、必要があれば、それらの書類をこの税関告知書に添付してください。

- (注) 1 贈物、又は商品価値のない商品見本、若しくは書類の別を示しても、内容品の詳細な記入を欠かしてはいけません。また×印を付けても、郵便物は、名あて国で必ずしも免税で輸入を許されるとは限りません。
- 2 表面のご署名は、税関告知書に記載した詳細が正確であり、この郵便物に郵便法令上禁止されている危険物を入れていないことを証明し、また、この郵便物が配達されずに返送された場合にかかる費用を支払うことに同意することを意味します。
- 3 内容品は物品の種類ごとに、別個に記入してください。〈食料品〉〈見本〉〈交換用部品〉等のような一般的な記載では不十分です。
- 4 各物品ごとの正味重量を記入してください。
- 5 使用する貨幣単位を明示のうえ、各種類の物品ごとに価格を記入してください。
- 6 1枚のインボイスにより複数の小包を差し出す場合にだけ個口数と当該小包の番号を記入してください。
- 7 HSコードは、世界税関機関により定められた「商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約」に基づく品目表によります。
- 8 小包郵便物を郵便業務取扱中に万一亡失し、又はその内容品が盗取され、若しくは損傷した場合は、次の金額を限度として、実損額が賠償されます。これを超える価格のものをお送りになる場合は、保険をかけることをお勧めします。
- | 〈郵便物の重量〉 | 〈賠償限度額〉 | 〈郵便物の重量〉 | 〈賠償限度額〉 |
|---------------|---------|---------------|---------|
| 5kgまで | 11,160円 | 15kgを超え20kgまで | 23,200円 |
| 5kgを超え10kgまで | 15,170円 | 20kgを超え25kgまで | 27,220円 |
| 10kgを超え15kgまで | 19,190円 | 25kgを超え30kgまで | 31,230円 |
- 9 このご依頼主控及び国際小包受取書は、調査請求、損害賠償の請求等を行う場合に必要ですから、大切に保管してください。
- 10 万一配達できなかった場合の取扱いとして、返送又は転送を指定された場合、送達方法に応じて航空便相当又は船便相当の料金がかかります。

INSTRUCTIONS

The Customs declaration should, if possible, be completed in a language preferred by the country of destination.

To clear your item the Customs in the country of destination need to know what the contents are. You must therefore complete your declaration fully, accurately and legibly. Otherwise delay and inconvenience may be caused to the addressee. Moreover, a false, misleading or incomplete declaration may lead to the seizure of the package.

It is also your responsibility to inquire into import and export regulations (prohibitions, make-up, etc.) and to find out what documents, if any (certificate of origin, health certificate, invoice, etc.), are required in the country of destination and to attach them to this form.

- Notes: 1. Description as a gift or a sample of merchandise does not dispense with the requirements for detailed completion of the form, nor does it necessarily imply that the goods will be admitted free of duty in the country of destination.
2. Your signature on the front is regarded as confirming that the particulars given in the customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article prohibited by postal regulations, and that you also agree to pay the costs related to your instruction in case of non-delivery.
3. Please state contents indicating separately different kinds of goods. General descriptions such as "foodstuffs", "samples", "spare parts", etc. are not acceptable.
4. Please state net weight of each kind of goods.
5. Please state the value of each kind of goods separately, indicating the monetary unit used.
6. Please enter the number of pieces and this piece number only in the case of multiple items with one Invoice.
7. The HS tariff number must be based on the Harmonized Commodity Description and Coding System developed by the World Customs Organization.
8. In the event a postal parcel is lost or its contents are stolen or damaged while being handled, you may claim indemnity for the amount of actual damage within the limit of the claimable amount of indemnity you have requested.

If you are sending something more valuable than the amount of indemnity mentioned below, please have it insured.

(Parcel Weight)	(Indemnity)	(Parcel Weight)	(Indemnity)
Up to 5kg	11,160Yen	Up to 20kg	23,200Yen
Up to 10kg	15,170Yen	Up to 25kg	27,220Yen
Up to 15kg	19,190Yen	Up to 30kg	31,230Yen

9. Please keep the sender's copies in case of inquiry.
10. Instructions in the case of non-delivery of the parcel:
If you select "Return to sender" or "Redirect", the corresponding charge for returning or redirecting the parcel will be assessed.

≡01811



11018110002001